

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

2 DÉCEMBRE 1952.

2 DECEMBER 1952.

BUDGET
du Ministère des Finances
pour l'exercice 1953.

BEGROTING
van het Ministerie van Financiën
voor het dienstjaar 1953.

**AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.**

**AMENDEMENT
VOORGESTEED DOOR DE REGERING.**

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Bruxelles, le 1^{er} décembre 1952.

Brussel, 1 December 1952.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT.

MIJNHEER DE VOORZITTER.

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que je propose d'apporter au projet de budget de mon Département pour l'exercice 1953.

Il n'exerce aucune influence sur le montant total du projet de budget.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,
A.-E. JANSSEN.*

*De Minister van Financiën.
A.-E. JANSSEN.*

*Voir :
+XX : Budget.*

*Zie :
4-XX : Begroting.*

Art. 6 (du projet de loi).

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION.

Cet amendement répond à la volonté exprimée par les Assemblées législatives au cours de la discussion et du vote de la loi du 31 juillet 1952 qui modifie la loi du 18 juin 1869 sur l'organisation judiciaire en ce qui concerne les traitements des magistrats, de voir supprimer toute dérogation à l'article 232 de cette loi.

Art. 6 (van het wetsontwerp).

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

Dit amendement beantwoordt aan de wil door de Wetgevende Kamers uitgedrukt ter gelegenheid van de bespreking en de goedkeuring van de wet van 31 Juli 1952, die de wet van 18 Juni 1869 op de rechterlijke inrichting wijzigt wat betreft de wedden van de magistraten, elke afwijking van artikel 232 van deze wet te weren.